



惊悚悬念袖珍馆 I
POCKET BOOK

【希区柯克悬念故事集】

最后的证据

The Last Evidence

[美] 阿尔弗雷德·希区柯克◎著 裴峰◎译



新世界出版社
NEW WORLD PRESS

经典
随身读





【希区柯克悬念故事集】

最后的证据

The Last Evidence

[美] 阿尔弗雷德·希区柯克◎著 裴峰◎译



新世界出版社
NEW WORLD PRESS

图书在版编目 (C I P) 数据

最后的证据 / (美) 希区柯克 (Hitchcock, A.) 著;
裴峰译. -- 北京: 新世界出版社, 2013.3

ISBN 978-7-5104-3772-4

I. ①最… II. ①希… ②裴… III. ①推理小说-小说集-美国-现代 IV. ①I712.45

中国版本图书馆CIP数据核字 (2012) 第308404号

最后的证据

作 者: [美] 阿尔弗雷德·希区柯克

译 者: 裴 峰

责任编辑: 王正斌 杜颖达

责任印制: 李一鸣 郑珊珊

出版发行: 新世界出版社

社 址: 北京市西城区百万庄大街 24 号 (100037)

发 行 部: (010) 6899 5968 (010) 6899 8733 (传真)

总 编 室: (010) 6899 5424 (010) 6832 6679 (传真)

<http://www.nwp.cn>

<http://www.newworld-press.com>

版 权 部: +8610 6899 6306

版权部电子信箱: frank@nwp.com.cn

印 刷: 三河市兴达印务有限公司

经 销: 新华书店

开 本: 787×1092 1/32

字 数: 110 千字 印张: 7.5

版 次: 2013 年 5 月第 1 版 2013 年 5 月第 1 次印刷

书 号: ISBN 978-7-5104-3772-4

定 价: 15.00 元

版权所有 侵权必究

凡购本社图书, 如有缺页、倒页、脱页等印装错误, 可随时退换。

客服电话: (010) 6899 8638

【 目 录 】

副经理的秘密 001

姑 妈 011

化妆间里的眼药水 028

机舱里的钟声 052

剑与锤 060

解 脱 076

金蝉脱壳 088

最后的证据 130

猎 159

珠宝设计师 178

恩爱夫妻 202

老江湖 216

姑妈回城 221



副经理的秘密



你相信吗？由于一件荒唐的事儿，我竟然被出乎意料地提升为副经理。下面就给大家说说我的这段故事。

那还是我出狱后的第三个星期，有一天晚上，老朋友瑞南多到我那简陋的住所来看我。瑞南多这个人没有正当的工作，平时总是喜欢拉上我，瞅准机会赚些外快。当然，我们做的事都不是什么光明正大的。所以，这次他来找我，我猜准是又找我干什么见不得光的事儿。

“喂，惠勒。”他还是像以往那样大大咧咧地同我打着招呼，“听说你又被放出来了，怎么样，现在还好吗？”说着，他就一屁股坐在了一张椅子上，要知道，那可是我这简陋小屋里仅有的一张舒适的椅子。

“噢，还可以吧，好在我已经有了一份正式的工作。”我在床边坐下来说道。

“是吗？照这么说你最近的收获不小了？”他似乎有些不相信，眨巴着眼睛对我说。

“无所谓收获大小，我只是说我一直在做正经工作。”我不喜欢瑞南多的这种语气。

“正经工作？”瑞南多的下巴一下子变长了，似乎我刚才说的话让他很不舒服，“那你到底做什么工作呢？”他继续问道。

“在一家公司当管理员。”

“是吗？”他用犀利的目光盯着我，过了一会儿，又委婉地说，“我知道，你只是想暂时洗手不干，你的驾驶技术那么好，怎么能白白地荒废呢？”

“那的确是一份好工作，我喜欢。”

“可是，为什么？惠勒，你可是有驾驶天赋的呀……”

“你可别忘了，我已经失手三次了，也进了三次监狱，如果再失手的话，我只能在铁窗里苦度余生了！”

瑞南多似乎有所领悟地眨眨眼睛，接着问道：“公司的人知道你有前科吗？”

“知道。”我表情轻松地说，“但我们公司的经理是个好人，他没有计较我过去犯的错误，鼓励我今后要洁身自爱，还表示会帮助我的。”

“你一小时能挣多少钱？不会是一块吧？”



瑞南多显然还想继续说服我和他合作。

“一块半。”

“惠勒，难道你疯了吗？每小时才区区一块半，就让你这样死心塌地地跟着他们干，真是屈才！”他又深深地吸了一口气，接着说，“你想想，咱俩合伙干你能挣多少？这次，只要你能帮我把钱运到西海岸，我保你能得到一两千……”看来，这就是他这次来找我的目的了。

听了瑞南多的话，我心中不禁一动，依我目前的经济状况，毕竟一两千元对我还是极具诱惑力的。

“你是说干一票大的？”我想仔细问问。

“没错，”他迅速地点点头，“那是一笔现金，是三十街上的第一钢管公司用来给工人发工资的款项。所以每到星期五的上午十点，出纳员就会开车到忠贞信托银行取钱。惠勒，这是一个绝好的机会，怎么样，有没有兴趣？”说完，他目不转睛地注视着我。

这件事太大了，我需要仔细考虑一下。过了一会儿，我说：“我也许有点儿兴趣。”

“好极了，惠勒！”瑞南多兴奋地拍着我的肩膀说。

“你是怎么得到这个消息的？可靠吗？”我有些不放心地问。

“放心吧！这是和我相好的一个妞儿无意间透露的，她有个表兄在那家公司的货运部工作，前天晚上我们喝酒聊天时，她无意中提到用现金发工资的事。”瑞南多十分肯定地说。

“那你打算怎么做？是在银行抢现金吗？这件事可得万无一失才行！”我说。

“惠勒，你听着，我计划这样做：我们先到他们的停车场等一会儿，等出纳员从银行取钱出来回到自己汽车旁的时候，我就将他打倒，然后抢走他装钱的包，再迅速钻进我们的汽车溜之大吉。接下来就全看你的了，虽然银行在市中心，周围路上的车辆多，但是有你这样的驾车高手，我们可以毫不费力地溜走，完全没问题。”瑞南多说完，一脸期待地望着我，“惠勒，别犹豫了，我们绝不能坐失良机。”他鼓励我说。

我没有吭声。

“怎么？你还下不了决心？”他有点儿着急了。

“没有，我只是想再考虑考虑结果如何？”

过了一会儿，他又问道：“想好了吗？”



“好，就让我们联手再干一次吧！”我抬起头坚定地说，“看来，我得先把我那辆老爷车的车牌摘下来，开着它去抢劫，至于其他细节我们之后在研究。”

“惠勒，你终于想明白了，这真是太好了！”瑞南多兴奋得手舞足蹈，两眼也闪闪放光。

我们计划在星期五动手。

在星期五前的这几个夜晚，我和瑞南多见了好几次面，详细计划着每一步细节，并且提前来到银行附近，仔细查看停车场的位置，为汽车可以迅速逃离选择最佳地点。因为拿到钱后我要驾车快速离开，我还对银行周围的交通量及路线也进行了实地观察。另外，为了保证万无一失，瑞南多还从与他相好的妞儿那里仔细打听了她表兄说的“第一钢管公司”的出纳员的模样，以便在停车场确认无误。总之，我们为这次行动做了充分的准备工作。

紧张的时刻终于到了。

星期五那天，天空阴沉沉的，天气预报说有阵雨。

那天，我向公司请了一天病假，到九点钟时，我就开着那辆老爷车去接瑞南多。

九点半左右，我们在银行停车场事先预选好的地点把车停下，我和瑞南多坐在车里，一边看报纸，一边等候着。

到了十点十分的时候，一辆雪亮的蓝色轿车开进了停车场，只见一个腋下夹着一只黑色公文包的白胖男人从车里走下来，瑞南多的神情顿时紧张起来，他指了指那个白胖的男人，对我说：“你看，就是他！”当那个出纳员朝银行的大门走去的时候，瑞南多也下了我的老爷车，装作闲逛的人一样，慢慢地走到银行入口处，等候那个人出来。我则发动起汽车，并把乘客那边的车门打开，随时准备接应得手的瑞南多逃离。

五分钟过去了，那个出纳员没有出来，又过去了两分钟，瑞南多才看见他从银行里走出来，这次公文包被他提在了手上，鼓鼓囊囊的。

瑞南多漫不经心地跟在他后面，当他快到汽车跟前的时候，瑞南多一个箭步蹿上去，抡起拳头，朝着他的后背狠狠地打过去，就这重重的一拳，那个出纳员瞬间就四仰八叉地躺在了地上，瑞南多伸手去抓公文包，但是没有抓到，瑞南多又扑向他，狠狠地踢了他一脚，再去抢夺公文包……



“不好！又有两个人开车进入停车场，而且他们已经看见瑞南多正在抢劫，瑞南多必须要速战速决！”我的心几乎提到了嗓子眼儿。

“有人抢劫了，快来人哪！”其中一个人开始大喊大叫，另一个则“滴滴”地猛按喇叭，银行里的人听到外面的声响，纷纷从里面跑出来，他们看到瑞南多仍在和出纳员拼命地撕扯，企图抢走出纳员手中的公文包。

一看这情形，我坐不住了，拼命地按着汽车喇叭，大喊：“瑞南多，快跑吧！不然就来不及了！”

四周聚拢的人越来越多，瑞南多也发现情形危急，只好决定放弃，带着满脸懊恼之色，跑了回来。他刚一跳上车，还没来得及关上车门，我就猛踩一脚油门，只听汽车一声长啸就绝尘而去。

坐在车里的瑞南多耷拉着脑袋，失望得几乎掉眼泪。“都怪我想得不周全，”他沮丧地说，“我怎么就没想到他会把那只该死的公文包用铁链拴在他的手腕上呢？唉，只差这一步，我真是……”

“今天是运气不好，以后这种机会多的是，别丧气！”我一边安慰他，一边将老爷车开得飞快，猛地一打方向盘，嗖的一下从一辆出租车身

边擦过。

路上来往的车辆很多，我凭借着超常的驾驶技术和胆识，左闪右避，不断地加速，不断地超车，顺着我事先计划好的路线，终于逃到了安全的地方。

汽车驶到一个僻静的地方，我通过倒车镜看到没有人跟踪，于是就减慢了车速，先将懊悔不已的瑞南多送回家，然后就开车回自己家了。

第二天，瑞南多带着他没有实现的发财梦，黯然神伤地到西海岸去了，此后再无音讯。而我回到第一钢管公司后，公司领导便提升我当公司下属工具店的副经理，还外加一份不菲的红利。

不瞒你说，我在这里使了一招计策。

瑞南多肯定没想到，他要抢劫的第一钢管公司正是我的雇主。当他不明智地劝说我时，我就决定将计就计，保护雇主的利益，虽然我可能要冒第四次失败的风险，但我认为，凭我的驾车技术，肯定能逃掉。再说，公司经理都希望我洁身自爱，我要珍惜这份信任，为了改过自新，这一赌是值得的，所以，我就在我和瑞南多谋划抢劫的那一周，在公司的意见箱里投了一份如何预防抢劫的建议信，就包括将重要的皮包和身体的某



个部位拴在一起。

哈哈，瑞南多的发财梦居然断送在我这个“同伙”手中，值！





贝克将白色敞篷车停在自家门口，看着他和妻子朱莉这个温馨的住所，心中五味杂陈。他不知道眼前的房屋、家具和汽车什么时候将不再属于他，可能很快，甚至也许就在明天。一想到这些，他便一头趴在方向盘上，小声地啜泣起来。他不是魔术师，无法变出大笔的钱，所以这些东西都被他无奈地抵押了。

这时，他似乎听到车外有人走动的响声，勉强抬起头来一看，原来是妻子朱莉。

朱莉今天穿得很漂亮，上衣别致而耀眼，修长的双腿被大摆的裙子所遮挡，脚上蹬着一双白色的凉鞋，在她那秀美的脸庞两边，披着一袭乌黑的长发，显得格外飘逸动人。

“怎么，你没有贷到款？”她轻声问道。当她看到贝克愁眉不展的样子，原本闪亮的眼睛立刻暗淡了下来。

“别提了！”贝克愤愤地说，“我离开银行时，想在麦克那里赊一杯酒都不行。”

“是吗？那可太糟糕了。”朱莉冷漠地说，“贝克，那你不能再喝下午酒了！”

“亲爱的，别嘲笑我了，我今天不喝就是了，可我们今后该怎么办呢？”贝克一脸茫然地说。

“噢，你真是个可怜的宝贝儿！”朱莉双手抱胸，一脸不高兴地说，“是呀，你说我们该怎么办呢？”

“我也不知道。”贝克深吸了一口气，双肩一耸，无奈地说。

夫妻二人陷入了沉思，都不再说话。

贝克默默地看着房屋和草坪，在他那俊朗的脸上流露出失望的神情。过了一会儿，他喃喃地说：“我们要的是高尚而富裕的生活。”

朱莉显然听到了贝克的话，她是个现实的女性，为自己考虑得更多，因此对贝克说：“靠赊账和那么少的收入是不行的，你应该大胆地向老板提出加薪！”

“加薪？”一想到这儿，贝克就两腿发软，连连说，“不，不可能！我现在都快被炒鱿鱼了，我可不想为加薪的事找到老板，提醒他还有我这样的人存在。”他痛苦地咬咬嘴唇，“我们总得想出个办法，即使，我……去抢银行或什么的。”